

REVISTA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE JUDO

IV CAMPEONATO  
DEL MUNDO  
UNIVERSITARIO

# ESPAÑA MEDALLA DE BRONCE



**ARRUZA**  
TERCER  
PUESTO EN  
**PESADOS**



柔道衣®

大名 DAIMYO

PRIMERA MARCA NACIONAL

NUEVA TUBERIA, 27 - 29

TELEFONOS 23 2031 - 24 2196

A L I C A N T E

JUDOGUIS Y TATAMIS

HOMOLOGADOS POR LA F. E. J.

**Judoguis** Modelos: Ippon, Shiai y Sensei — **Karateguis** Modelos: Super, Extra y Especial — **Cintos:** Judo, Karate, Bicolor y Especial Japonés — **Hakamas,** Haoris y Yukatas de Caballero y Señora — **Zapatillas:** Zooris, Gethas, **Yatchuoris** — **Makiwaras** Dobles para Pared y de Mano — **Figuras:** Decoración especiales para Trofeos — **Fotos** de los Maestros Jigoro Kano, Funakoshi y Uyeshiba — **Certificados** Paso de Grado: Judo, Karate y Aikido — Insignias, Pasadores Corbata y Gemelos—**Bolsas** Deportivas Especial Judo. **Camisetas** Deportivas Grabadas—**Toallas,** Mini - Judoguis—Grabados para Coche—**Libros** Enseñanza Arte Marciales.

SAUNAS FINLANDESA DE IMPORTACION

### TATAMIS ESPECIALES

CONGLOMERADO PRENSADO DENSIDAD, 200 kgs por m<sup>2</sup>.

Planchas de 200 x 100 x 4, forradas en lona verde toda pegada,

PRECIO: 1.800,— Ptas.

Planchas de 200 x 100 x 3, forradas en lona verde toda pegada,

PRECIO: 1.500,— Ptas.



CONCESION EXCLUSIVA PARA ESPAÑA DE LA AUTENTICA SAUNA FINLANDESA

HOMOLOGADO POR LA SOCIEDAD FINLANDESA DE SAUNAS  
Y EL COMITE DE EXPORTADORES DE FINLANDIA



DESCUENTO POR CONSUMO ANUAL O SOBRE FACTURA

Por compra superior a las	10.000 pesetas,	2 %	de descuento
" " " "	25.000	" 4 %	"
" " " "	50.000	" 6 %	"
" " " "	100.000	" 8 %	"
" pronto pago		2 %	"



El creador de nuestro célebre judokita, nuestro querido amigo y compañero Francisco Pardo, nos ha enviado este dibujo para desearnos a todos Paz y Felicidad para el año 1975. Muchas gracias.

...Y nosotros, aprovechando la ocasión, nos unimos a esta felicitación, haciéndola extensiva a todos nuestros lectores, a través de tan simpático y acertado dibujo.

FELIZ AÑO  
1975

**JUDO**

REVISTA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

AÑO V • NUMERO 23 • NOVIEMBRE-DICIEMBRE 1974

Suscripción  
anual:  
6 números 150 ptas.

Redacción y Administración:  
Hortaleza, 108 - MADRID-4

Imprime: IMPRENTA GONGORA, S.L.  
P.º de la Dirección, 178 - Madrid-29  
Depósito Legal: M. 18 720 - 1966



Recogemos de  
la Revista  
REVUE OLYMPIQUE,  
N.º 78-79,  
de Mayo-Junio 1974,  
este trabajo curioso  
y al mismo tiempo  
de interés.



# ¿QUE ES

## International Judo Federation (IJF)

La fédération espagnole de judo, présidée par M. García de la Fuente, Secrétaire général de l'IJF, a édité un petit livret de propagande intitulé *Qu'est-ce que c'est que le judo?* destiné avant tout aux enfants.

El Judo empieza por el estudio de las caídas.

Caídas de espalda.



El Judo, es ante todo, un deporte atractivo que todos pueden practicar, chicos y chicas!



# EL JUDO?

Présentée sous forme d'illustrations souvent humoristiques, accompagnées d'un texte simple et précis, cette brochure de 8 pages contient l'essentiel du judo tout en donnant envie de pratiquer ce sport si intéressant! Nous en reproduisons ici le contenu.

Al principio, serás cinturón blanco. Después de unos meses, podrás intentar pasar al cinturón amarillo. Hay que saber hacer algunos movimientos, entonces podrás ser sucesivamente cinturón naranja, verde, azul, marrón y, en fin, negro! Pero para llegar a esto, tendrás que trabajar mucho...!

No esperes, haz como yo...

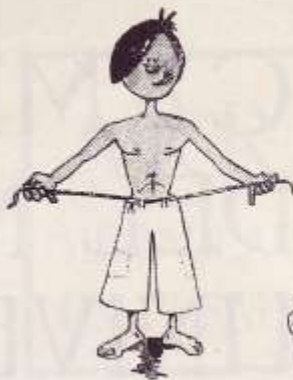


Y como yo.  
Apúntate a un club de Judo.

Caidas lateral a la derecha o a la izquierda.



Caidas de frente.



Se practica el Judo descalzo, se viste un pantalón de tela fuerte.



Un cinturón que da dos vueltas a la cintura y que se ata por delante.



... una túnica de tela también muy fuerte...

Se puede también mantenerle en el suelo treinta segundos. Eso se llama una inmovilización.



Esto es Karate, en el Judo no se dan golpes.



# IV

# CAMPEONATO DEL MUNDO UNIVERSITARIO



Equipo Español

Estos IV Campeonatos del Mundo Universitarios de Judo, que han tenido lugar en la sala Henri Simonet, de Anderlecht (Bruselas), los días 1, 2 y 3 de noviembre pasado, han proporcionado al Judo español el más resonante triunfo de toda su historia.

El equipo español, compuesto por Javier Chocarro, de Pamplona; José María Aulló, de Valencia; Fernando Murillo, de San Sebastián; Ignacio Sanz Paz, de Santander; Miguel Villamón, de Valencia, y José A. Arruza, de San

Sebastián, ha conseguido la Medalla de Bronce. Y José A. Arruza, en Peso Pesado, igualmente, una Medalla de Bronce.

La larga preparación iniciada en el mes de septiembre, con una concentración en que el trabajo solamente de Judo representó cinco horas diarias, además de la preparación física y psicológica, bajo la dirección del Maestro Toshiyasu Uzawa, ha dado así sus frutos.

Si bien hubo factores que pudieron haber reducido las probabilidades de éxito del equipo,

## ESPAÑA, MEDALLA DE BRONCE POR EQUIPOS

como el no poder contar con un mayor número de judokas a la hora del entrenamiento (ya que más del 50 por 100 de los preseleccionados no acudieron), o la ausencia de valores indiscutibles como el catalán Sans, que no pudo asistir por encontrarse en Japón; hubo otros factores muy positivos que llenaron el vacío dejado por los anteriores. De entre ellos, los más notables fueron la gran unión y espíritu de equipo que animó a todos los componentes y la estrecha colaboración entre las dos Federaciones responsables, Federación Española de Judo y Federación Española del Deporte Universitario.

Después de la preparación realizada en Madrid, el equipo español llegó a Bruselas con varios días de anticipación al comienzo de las



Arruza, Medalla de Bronce

## ARRUZA, MEDALLA DE BRONCE EN PESADOS

competiciones, para poder perfeccionar su forma y adaptarse al ambiente del Campeonato.

El entrenamiento realizado con el equipo japonés permitió superar el complejo de inferioridad que aqueja a todos los judokas que por primera vez acuden a una competición de esta categoría, al comprobar prácticamente las propias posibilidades.

Así, en un ambiente verdaderamente deportivo, dieron comienzo las competiciones con una participación de 21 países: Alemania Federal, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, República China, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Indonesia, Italia, Japón, Luxemburgo, Polonia, Rumania, Suecia, Suiza, Rusia, Estados Unidos, República del Vietnam y Yugoslavia.

Todos los conocedores del Judo a nivel internacional apreciaron la calidad de los participantes, pues podemos considerar que la élite del Judo del mundo estuvo presente.

En cuanto a individualidades, la mayoría de los participantes forman parte del Equipo Nacional absoluto de su respectivo país. Así, por ejemplo: Tchochosvili (U. R. S. S.), Campeón Olímpico en Munich y dos veces subcampeón de Europa de Todas Categorías; Dvoínikov (U. R. S. S.), subcampeón de Europa 1974; Zuvela (Yugoslavia), campeón de Europa 1974, en Semipesados; Jacks (Gran Bretaña), campeón de Europa y tercero en Munich; Reiter (Polonia), subcampeón de Europa 1974; Dorbandt (República Federal Alemana), Smets (Bélgica), Barraco, Brousse y Villiers (Francia), etc. Lo cual produjo un elevado nivel a las competiciones.

La organización del Campeonato no puede calificarse como muy buena, ya que tanto en

# CAMPEONATO DEL MUNDO



Arruza y el japonés peso pesado que quedó Campeón

los alojamientos, comida y horarios fue bastante deficiente.

El pesaje comenzó en cada jornada a las ocho de la mañana, y las competiciones terminaron a las once de la noche, con pequeños descansos para comer y cenar. A esto hay que añadir los largos desplazamientos desde el lugar de competición a los alojamientos.

El primer día (1 de noviembre), se celebraron las competiciones de Pesados, Semipesados y Medios. Los combatientes fueron agrupados en cuatro grupos de Ligas, pasando los dos primeros clasificados a las eliminatorias.

En Pesados, y dentro del grupo "C", compitió el español Arruza. En su primer combate con el belga Smets (subcampeón de Europa) fue sorprendido de entrada por el ataque veloz de su adversario que le marcó "ippon" con Ko-uchi-gari. Arruza, se rehizo, ganando a los

otros dos adversarios por "ippon": O-soto-gari y Juji-gatame sobre el italiano Calvelli, e "ippon" de Tai-otoshi sobre el sueco Bexander. Pasando de esta forma a la fase siguiente.

En ella se enfrentó al japonés (que sería el campeón) Kakubari, realizando un magnífico combate. Fue inmobilizado por el japonés, escapándose en dos ocasiones, no pudo ya salir en la tercera.

En el combate decisivo para la Medalla de Bronce se enfrentó al polaco Urbonowicz, muy disputado por la gran fortaleza física de su contrario, Arruza supo llevarle a su terreno, para conseguir "ippon" con Kata-ha-jime.

Inmensa fue la alegría de todos los españoles presentes (entre ellos el Presidente de la F. E. J., don Antonio García de la Fuente, espectador en su calidad de Secretario general de la Federación Internacional de Judo), por



# UNIVERSITARIO

el doble valor de la Medalla conseguida, pues si por una parte hay que considerar la valía de los contrarios, por otra, Arruza compitió en una categoría de peso superior, con sus 93 kilos, fue el menos pesado y el más bajo de todos los combatientes de la categoría, dando una auténtica lección de Judo.

En Semipesados, representó a España Villamón. Actuando también en el grupo "C". Liga muy igualada, en la que Villamón se clasificó en segunda posición, pasando a la fase siguiente.

En el primer combate, los Jueces otorgaron la decisión injustamente a su adversario, el chino Kuo-Tsang-Hsing, ya que éste no realizó ninguna acción positiva. Villamón, como sabemos, es hombre de lenta puesta en marcha, actuando mejor cuantos más combates transcurren. En el siguiente combate, venció al holandés Koolen por Tai-otoshi y Okuri-eri-jime, hombre éste muy peligroso, pero al que Villamón supo dominar en el agarre para impedirle su ataque favorito: Uchi-mata. En el último combate perdió con el polaco Brelawski, perdiendo también la posibilidad de conseguir una medalla, pues aunque se clasificó para la fase siguiente, el grupo que le correspondió con el japonés Ishikawa (que sería el campeón), y el yugoslavo Zuvela (campeón de Europa de la categoría) no le daba ninguna oportunidad.

El combate con el polaco, muy igualado, fue una constante lucha entre el deseo de Bielawski de llevar la acción al borde del tapiz, y el de Villamón de introducir a su adversario en el suelo. Ante una acción al límite del tatami, y a punto de salir, Villamón relajó la guardia pero el árbitro no dio "mate", aprovechando el polaco la oportunidad para conseguir "wazari" con "ippon-seoi-nage".

Perdiendo con el japonés Ishikawa (inmovilización), y con el yugoslavo Zuvela (De-ashi-barai), se clasificó en quinto lugar.

En peso Medio, también el representante español Paz alcanzó igual clasificación.

A éste le correspondió la Liga "D". Venció en su primer combate al holandés Erens por decisión. Perdió con el inglés Jacks (campeón de Europa de la categoría) por "ippon". Y en

su tercer combate venció al chino Shiao-Ben-Li, con Uchi-mata e inmovilización. Clasificándose en segundo lugar y pasando a la fase siguiente.

Se enfrentó al polaco Reiter (subcampeón de Europa y del Campeonato), realizando buen combate, aunque al final perdió por "ippon". Y ya en el combate decisivo para la Medalla de Bronce se enfrentó con el alemán Birod. Fue una auténtica pena el que no alcanzase la victoria, pues a lo largo del combate demostró su superioridad técnica. Sin embargo, el alemán, con mayor experiencia consiguió que Paz saliese del tatami al realizar un ataque, por lo que fue penalizado por los Jueces con "Kei-ko-ku", perdiendo por este resultado.

Igual que en el caso de Arruza, tanto Paz como Villamón fueron los judokas más livianos dentro de sus categorías. Terminó esta primera jornada con un auténtico triunfo español, tanto por los resultados tan brillantes alcanzados como por la actuación.

En la segunda jornada (2 de noviembre), entraron en liza los Ligeros y Semimedios. No hubo ningún español en la prueba de Todas Categorías.

En Ligeros participó Aulló en el grupo "A". Venció al chino Chen-Ching-Hsing por inmovilización. Y al inglés Owens por decisión. Per-



# CAMPEONATO DEL MUNDO

diendo con el alemán Leibkind por decisión. Se clasificó para la fase siguiente, en la que se enfrentó al yugoslavo Janos, perdiendo por decisión y siendo eliminado.

En la categoría de Semimedios, el español Murillo no tuvo suerte en el sorteo, ya que le correspondió la única Liga de cinco judokas. Por otra parte, de gran categoría.

Venció por inmovilización al luxemburgués Feierreisen, perdiendo por decisión con el austriaco Mascher y el yugoslavo Mijalkovic. Con el ruso Dvoimikov (que sería el campeón) perdió por "ippon" de Kata-guruma. No clasificándose para la fase siguiente.

En la tercera y última jornada (3 de noviembre), se desarrollaron las competiciones por equipos. Estas fueron de gran interés por la calidad de los 14 equipos participantes.

España, con poca tradición en las competiciones por equipos, quizá debido al carácter individualista nuestro, presentó una formación compacta y disciplinada, que sorprendió no sólo por el resultado extraordinario obtenido (el más importante de la historia del Judo español) sino por el espíritu de equipo y la unión entre sus componentes. Siendo efusivamente felicitados por todas las Delegaciones y recibiendo invitaciones para entrenamientos y competiciones con los equipos de Polonia, Francia y la U. R. S. S.

El equipo estuvo formado por Chocarro, Murillo, Paz, Villamón y Arruza. Al vencer a Italia, Holanda y Alemania Federal y perder con Yugoslavia, España conquistó la Medalla de Bronce. Actuó de capitán, Villamón.

En el primer combate tocó enfrentarse a Italia, siendo el resultado final de 3 a 1 favorable a España.

Ligero: Chocarro perdió por estrangulación.

Semimedio: Murillo hizo combate nulo.

Medio: Paz ganó por decisión.

Semipesado: Villamón ganó por "ippon" de Kata-ha-jime.

Pesado: Arruza ganó por decisión.

En la siguiente ronda tocó enfrentarse a Yugoslavia, perdiendo España por 5 a 0.

Chocarro y Paz perdieron por decisión.

Murillo, Villamón y Arruza por "ippon".

Ante Holanda, el resultado fue de 2 a 2 en victorias y 20 a 17 en puntos favorable a España.

Chocarro ganó por "ippon" (Morote-seoinage).

Murillo perdió por "waza-ari".

Paz hizo nulo.

Villamón ganó por "ippon" (Okuri-eri-jime.)

Arruza perdió por "ippon" de Uchi-mata (siendo el holandés el mismo que se enfrentó a Villamón en la competición individual).

Por último, en el encuentro decisivo para la Medalla de Bronce, España venció a Alemania por 3 a 2.

Chocarro perdió por decisión.

Murillo ganó por "waza-ari" (O-uchi-gari).

Paz perdió por decisión.

Villamón ganó por "ippon" (Kata-ha-jime).

Arruza ganó por decisión.

Los países participantes fueron los siguientes: Alemania Federal, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, República China, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Indonesia, Italia, Japón, Luxemburgo, Polonia, Rumania, Suecia, Suiza, U. R. S. S., Estados Unidos, República del Vietnam y Yugoslavia.

## Forma de las competiciones:

Las competiciones individuales comenzaron con cuatro grupos de Ligas, y pasando los dos primeros clasificados a las eliminatorias.

La competición por equipos directamente eliminatorias.

El orden de los combates de cada Liga fue como sigue:

Grupo de 3:  $1 \times 2 - 2 \times 3 - 1 \times 3$ .

Grupo de 4:  $1 \times 2 - 3 \times 4 - 1 \times 3 - 2 \times 4$   
 $1 \times 4 - 2 \times 3$ .

Grupo de 5:  $4 \times 5 - 1 \times 2 - 3 \times 4 - 1 \times 5$   
 $2 \times 3 - 1 \times 4 - 3 \times 5 - 2 \times 4$   
 $1 \times 3 - 2 \times 5$ .

T. UZAWA

# UNIVERSITARIO

## LIGEROS

A.

Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Aulló	España	1	0	10	3	2	13	Leibkind
Leibkind	Alemania Fd.	2	5	10	3	3	18	Aulló
Chen Ching Hsing	R. China	3	0	0	0	0	0	Owens
Owens	Gran Bretaña	4	0	0	3	1	3	Chen Ching Hsing

B.

Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Ashinov	U.R.S.S.	1	5	0		1	5	Prokosch
Janos	Yugoslavia	2	0	3		1	3	Ashinov
Prokosch	Austria	3	10	0		1	10	Jenos

C.

Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Barraco	Francia	1	0	3	10	0	2	Moriwaki
Sadokierski	Polonia	2	0	10	0	1	10	Barraco
Randall	U.S.A.	3	0	0	0	0	0	Sadokierski
Moriwaki	Japón	4	10	10	5	3	25	Randall

D.

Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Mariani	Italia	1	10	10	10	3	30	Mariani
Crolla	Belgica	2	0	10	10	2	20	Crolla
Brinkman	Holanda	3	0	0	10	1	10	Brinkman
Davvan	Vietnam	4	0	0	0	0	0	Davvan

Repesca Grupo A y B



Clasificación General

1	Moriwaki
2	Mariani
3	Crolla
3	Barraco



Repesca Grupo C y D



# CAMPEONATO DEL MUNDO

## SEMIMEDIOS

A.

Nombres	Países		1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Atmadjaja	Indonesia	1		0	0	0	0	0	Gotanda
Heylen	Belgica	2	3		0	10	2	13	Heylen
Gotanda	Japón	3	10	10		10	3	30	Daniel
Daniel	G. Bretaña	4	3	0	0		1	3	Atmadjaja

B.

			1	2	3	4	5	Victoria	Puntos	Clasificación
Maschek	Austria	1		0	10	3	0	2	13	Dvoinikov
Dvoinikov	U.R.S.S.	2	10		10	10	10	4	40	Mijalkovie
Feierreisen	Luxemburgo	3	0	0		0	0	0	0	Maschek
Murillo	España	4	0	0	10		0	1	10	Murillo
Mijalkovie	Yugoslavia	5	5	0	10	3		3	18	Feirreisen

C.

			1	2	3	4	5	Victoria	Puntos	Clasificación
Brauer	Suiza	1		0	0	10		1	10	Koning
Slepicka	Checoslova.	2	5		0	10		2	15	Slepicka
Koning	Holanda	3	10	10		0		2	20	Brauer
Centracchio	Italia	4	0	0	5			1	5	Centracchio

D.

			1	2	3	4	5	Victoria	Puntos	Clasificación
Christa	Francia	1		5	0	0	0	1	5	Talaj
Ko Chien-Chi	R. China	2	0		0	0	3	1	3	Dorbandt
Talaj	Polonia	3	3	5		3	5	4	16	Christa
Dorbandt	Alemania Fd.	4	3	10	0		3	3	16	Ko Chien-chi
Kei Nakai	U.S.A.	5	3	0	0	0		1	3	Kei Nakai

Repesca Grupo A y B  
 Mijalko vic  
 Dorbandt } Dorbandt



Clasificación General

1	Dvoinikov
2	Gotanda
3	Talaj
3	Dorbandt

Repesca Grupo C y D  
 Heylen } Talaj  
 Talaj }

# UNIVERSITARIO

## MEDIOS

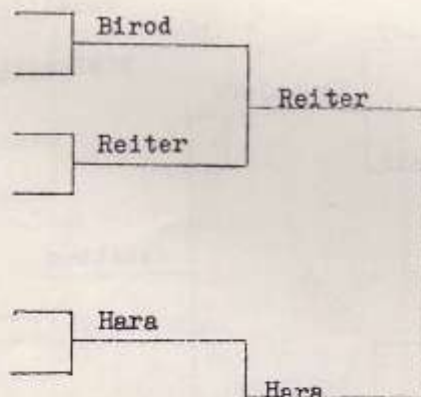
A.		Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
		Fitzsimmons	U.S.A.	1	0	0	10	1	10	Birod
		Birod	Alemania Fd.	2	10	5	10	3	25	Amet
		Amet	Francia	3	10	0	10	2	20	Fitzsimmons
		Promberger	Austria	4	0	0	0	0	0	Promberger

B.		Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
		Jirasko	Checoslovaq.	1	0	10	10	2	20	Hara
		Hara	Japón	2	7	10	10	3	27	Jirasko
		Sellari	Italia	3	0	0	5	1	5	Sellari
		Van de Velde	Belgica	4	0	0	0	0	0	Van de Velde

C.		Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
		Barkalaev	U.R.S.S.	1	0	10	10	2	20	Reiter
		Reiter	Polonia	2	10	10	10	3	30	Barkalaev
		Obadon	Yugoslavia	3	0	0	10	1	10	Obadon
		Bruhlmeier	Suecia	4	0	0	0	0	0	Bruhlmeier

D.		Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
		Erens	Holanda	1	0	0	0	0	0	Jacks
		Jacks	G. Bretaña	2	10	10	10	3	30	Sanz Paz
		Shiao Ben-Li	R. China	3	3	0	0	1	3	Shiao Ben-Li
		Sanz Paz	España	4	3	0	10	2	13	Erens

A-1. Birod  
B-2. Jirasko  
C-1. Reiter  
D-2. Sanz Paz



Repesca Grupo A y B

Birod —  
Sanz Paz — } — Birod

Clasificación General

1	Hara
2	Reiter
3	Jacks
3	Birod

B-1. Hara  
A-2. Amet  
D-1. Jacks  
C-2. Barkalaev

Repesca Grupo C y D

Jacks —  
Amet — } — Jacks

# CAMPEONATO DEL MUNDO

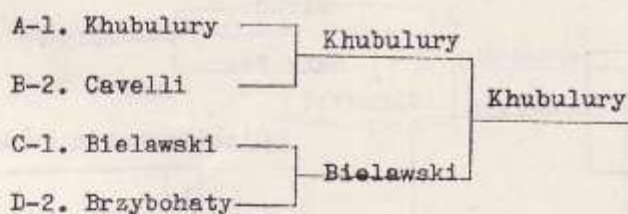
## SEMIPESADOS

A.	Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
	Lamesch	Luxemburgo	1	0	0	0	0	0	Khbulury
	Brousse	Francia	2	10	0	7	2	17	Brouse
	Khbulury	U.R.S.S.	3	10	10	10	3	30	Zeiser
	Zeiser	Alemania Pd.	4	10	0	0	1	10	Lamesch

B.	Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
	Fitzel	Austria	1	0	0	0	0	0	Zuvela
	Zuvela	Yugoslavia	2	10	10	10	3	30	Cavelli
	Dempsey	G. Bretaña	3	10	0	0	1	10	Dempsey
	Cavelli Paolo	Italia	4	5	0	5	2	10	Fitzel

C.	Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
	Kuo Tsang Hsing	R. China	1	3	0	0	1	3	Bielawski
	Villamón	España	2	0	0	10	1	10	Villamón
	Koolen	Holanda	3	7	0	0	1	7	Koolen
	Bielawski	Polonia	4	10	7	10	3	27	Kuo Tsang Hsing

D.	Nombres	Países	1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
	Brzybohaty	Checoslovaquia	1	10	0	10	2	20	Ishikawa
	Salamon	Rumania	2	0	0	7	1	7	Brzybohaty
	Ishikawa	Japón	3	10	10	10	3	30	Salamon
	Vandeskerckove	Belgica	4	0	0	0	0	0	Vandeskerckove



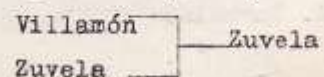
Repesca Grupo A y B



Clasificación General

1	Ishikawa
2	Khbulury
3	Bielawski
3	Zuvela

Repesca Grupo C y D



# UNIVERSITARIO

## PESADOS

A.

Nombres	Países		1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
De Wit	Holanda	1		0	0	0	0	0	Cairaschi
Maurer	Austria	2	10		0	0	1	10	Urbanowicz
Cairaschi	Francia	3	10	10		5	3	25	Maurer
Urbanowicz	Polonia	4	10	10	0		2	20	De Wit

B.

			1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Kikuchi	U.S.A.	1		0	10	0	1	10	Dumbrava
Dumbrava	Rumania	2	5		10	10	3	25	Monir
Gillespie	G. Bretaña	3	0	0		0	0	0	Kikuchi
Monir	Yugoslavia	4	3	0	10		2	13	Gillespie

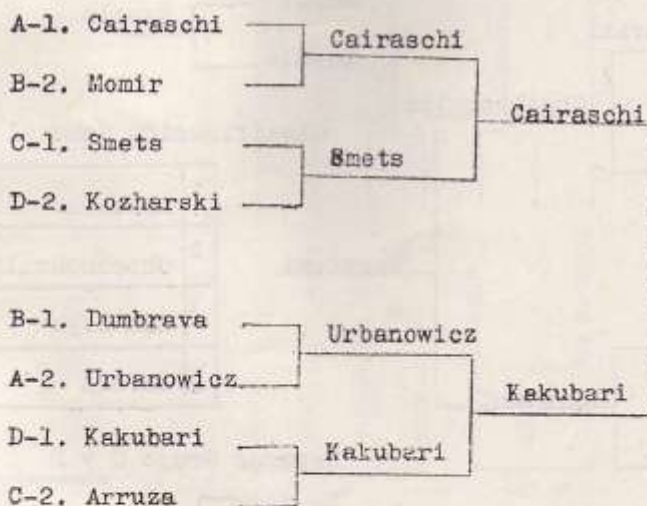
C.

			1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Smets	Belgica	1		10	10	10	3	30	Smets
Arruza	España	2	0		10	10	2	20	Arruza
Bexander	Suecia	3	0	0		0	0	0	Calvelli
Calvelli	Italia	4	0	0	3		1	3	Bexander

D.

			1	2	3	4	Victoria	Puntos	Clasificación
Siegels	Alemania Fd.	1		0	0	3	1	3	Kakubari
Kozharski	U.R.S.S.	2	3		0	10	2	13	Kozharski
Kakubari	Japón	3	10	10		0	2	20	Vacek
Vacek	Checoslovaq.	4	0	0	7		1	7	Siegels

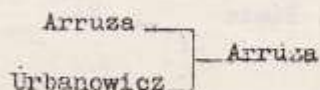
Repesca Grupo A y B



Clasificación General

1	Kakubari
2	Cairaschi
3	Arruza
3	Smets

Repesca Grupo C y D



# CAMPEONATO DEL MUNDO

## TODAS CATEGORIAS

A	Nombres	Países					Victoria	Puntos	Clasificación
			1	2	3	4			
	Maurer	Austria	1	0	0	0	0	0	Chochochvili
	Jacks	G. Bretaña	2	10	0	0	1	10	De Wit
	De Wit	Holanda	3	10	10	0	2	20	Jacks
	Chochochvili	U.R.S.S.	4	10	10	10	3	30	Maurer

B		Países					Victoria	Puntos	Clasificación
			1	2	3	4			
	Marutani	Japón	1	10	10	10	3	30	Marutani
	Dumbrava	Rumania	2	0	0	0	0	0	Horst
	Horst	Checoslovaq.	3	0	10	10	2	20	Dumbrava
	Calvelli	Italia	4	0	0	0	0	0	Calvelli

C		Países					Victoria	Puntos	Clasificación
			1	2	3	4			
	Bexander	Suecia	1	10	0	0	1	10	Zuvela
	Lamesch	Luxemburgo	2	0	0	0	0	0	Smets
	Zuvela	Yugoslavia	3	10	10	3	3	23	Bexander
	Smets	Belgica	4	10	10	0	2	20	Lamesch

D		Países					Victoria	Puntos	Clasificación
			1	2	3	4			
	Villiers	Francia	1	0	5	3	2	8	Adamczyk
	Adamczyk	Polonia	2	7	3	10	3	20	Villiers
	Dan Kikuchi	U.S.A.	3	0	0	3	1	3	Dan Kikuchi
	Boeddrich	Alemania Fd.	4	0	0	0	0	0	Boeddrich

Repesca Grupo A y B

Horst } Zuvela  
 Zuvela }

Clasificación General

1	Marutani
2	Chochochvili
3	Adamczyk
3	Zuvela

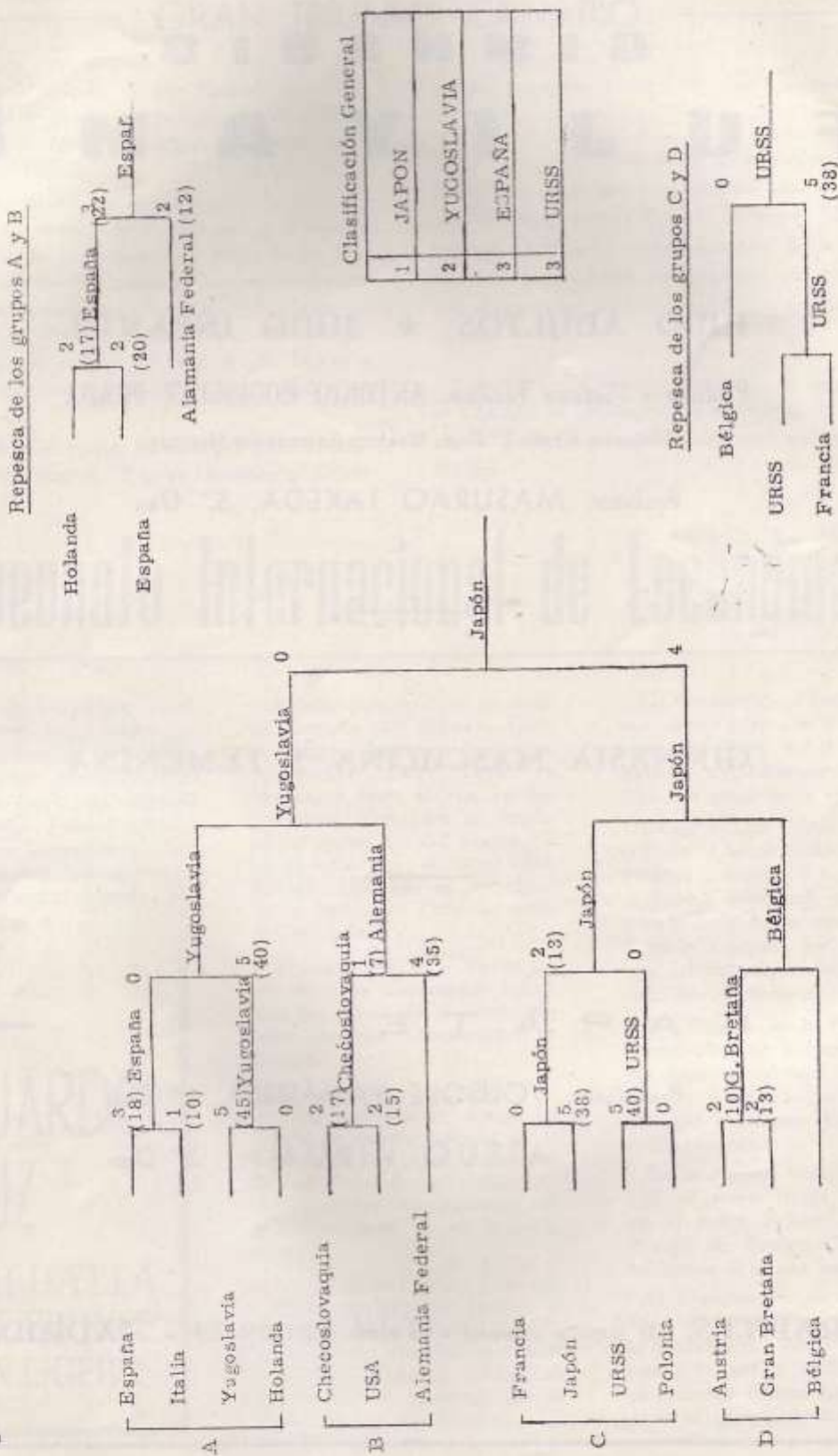
Repesca Grupo C y D

De Wits } Adamczyk  
 Adamczyk }





## COMPETICION POR EQUIPOS



# **G I M N A S I O F U J I Y A M A**

**JUDO ADULTOS ★ JUDO INFANTIL**

**Profesor y Director Técnico: ANTONIO RODRIGUEZ PRADA**

Cinturón Negro 2.º Dan, Maestro Entrenador Nacional

**Profesor: MASURAO TAKEDA, 5.º Dan**

---

**GIMNASIA MASCULINA Y FEMENINA**

---

**K A R A T E**

**Profesores: YOUSOKE YAMASHITA, 5.º Dan**

**ATSUO HIRUMA, 2.º Dan**

**ARAPILES, 16 (Junto a Quevedo) - Telef. 224 29 75 - MADRID-15**

# SENEGAL - LAS PALMAS

## GRAN TRIUNFO CANARIO

En el Club Metropole, de Las Palmas, se celebró el pasado día 26 de noviembre, un encuentro internacional de Judo entre la selección de Senegal y un equipo de Las Palmas.

Después del desfile de ambos equipos y la interpretación de los himnos de los dos países se realizó una exhibición de Nage-no-kata a cargo de los cinturones negros Andrés Coruña y Ramón Domínguez. Seguidamente compitieron Senegal "A" contra el equipo de Las Palmas, formado por M. Blanco, Francisco Ramos, Antonio Coruña, M. A. Tejera y Santiago Ojeda, venció Las Palmas por 4 a 0 y un combate nulo.

A continuación el equipo formado por José A. Oramas, Francisco Ramos, Ramón Domínguez, Tejera

y Ojeda venció a Senegal "B" por 3 victorias a 1 y un nulo.

Por último, se celebró una competición de Todas Categorías, en la que venció Ojeda, clasificándose en segundo lugar Rafael Oramas, y tercero, Djiba, de Senegal. Domínguez realizó combates llenos de emoción, con proyecciones espectaculares que entusiasmaron al numeroso público asistente que no cabía en el recinto.

Asistieron el Delegado Provincial de E. F. y D., el Concejal de Deportes y el Presidente de la Federación de Judo, además de una representación de la Marina.

# Campeonato Internacional de Escandinavia

El día 23 de noviembre, en el Valhalla Sport, de la ciudad de Gothenburg (Suecia), tuvo lugar este Campeonato Internacional de Escandinavia. Asistieron judokas de la República Federal Alemana, República Democrática Alemana, Dinamarca, España, Gran Bretaña, Finlandia, Irlanda, Islandia, Noruega y Suecia.

España participó con un equipo formado por Eduardo Cruz, en Ligeros; Francisco Ramos, en Semimédios; Jorge Yuste, en Medios, y Jesús Ramos, en Semipesados. Con ellos se desplazó el entrenador del equipo nacional, señor Lee; el doctor Díaz, y como Delegado el Presidente de la Federación Catalana, señor Marco Salla.

El número de participantes fue de 149 y la competición individual por pesos, con el mismo sistema que los Campeonatos de Europa.

La actuación del equipo español fue francamente buena, teniendo en cuenta, además de la potencia de los países participantes, el hecho de que siendo juniors nuestros representantes, sus oponentes eran en su mayoría seniors.

En los pesos Ligeros, Cruz obtuvo la Medalla de Bronce, al vencer al sueco Schuber "ippon", a Kristensso (Suecia) por decisión, y a Reunanen (Finlandia) por "waza-ari", perdiendo con el inglés Neenan por decisión.

En Semimédios, Francisco Ramos venció a Bowles (Gran Bretaña), perdiendo en el siguiente combate con Laaksonen (Finlandia). No entró en la repesca.

Yuste, en los Medios, venció primero al sueco Ström, y seguidamente a Milencovich (República Federal Alemana); siendo eliminado en el tercer combate por el sueco Velegard, por una decisión arbitral claramente equivocada. No entrando en repesca.

Por último, Jesús Ramos, en Semipesados, se enfrentó al danés Andersen al que vence por decisión. Perdiendo a continuación con el alemán Elbert, que sería campeón.

En la repesca vence por "ippon" al sueco Drake, y pierde con el sueco Fricks, que sería Medalla de Bronce. Conquistando Ramos el quinto lugar.

La organización de la competición fue deficiente, iniciándose la competición a las 9 de la mañana y terminó a las 19.30 horas, no teniendo tiempo los competidores ni para alimentarse.

EDUARDO  
CRUZ

MEDALLA  
DE BRONCE  
EN LIGEROS

# PRE-MUNDIAL DE VIENA

Este mini-mundial, por el número de países participantes (13), aunque no por la potencia (Japón, Rusia, Estados Unidos, Francia, Alemania Oriental, Gran Bretaña, Holanda, Polonia, Hungría, Suiza, Bélgica, España y Austria), fue organizado por los austriacos para preparar más adecuadamente el Campeonato Mundial del año próximo y servir de referencia a los países participantes de sus posibilidades.

La competición se celebró en el Wiener Stadthalle, el día 26 de octubre, participando 94 competidores en total. Se inició a las diez de la mañana, terminando a las veinte horas.

La expedición española estuvo compuesta por Eduardo Cruz, en Ligeros; Juan C. Rodríguez, en Semimedios; Jorge Yuste, en Medios; Santiago Ojeda, en Pesados. Actuando de entrenador el señor Lee Young. De árbitro el señor Taléns, y como Delega-

do el Presidente de la Federación Valenciana, señor Zapater.

Cruz luchó contra Neenan (Gran Bretaña), perdiendo por inmovilización (Kawashiho-gatame) a los 5' de combate.

Rodríguez perdió contra el campeón de Europa, el alemán Hötger, por Uchi-mata a los 3'48".

Yuste perdió en 3'23" con el soviético Wolosof por Eri-seoi-nage.

En cuanto a Ojeda, en su primer combate venció al austriaco Gangl a los 3'21" con Te-guruma.

A continuación venció a Tschennett, de Checoslovaquia, por decisión. Perdiendo en su tercer combate contra Nisharadse, de la U. R. S. S., por inmovilización.

## LOS RESULTADOS FUERON LOS SIGUIENTES

### *Ligeros*

1. Suzuki (Japón).
2. Reissmann (D. D. R.).
3. Werner (D. D. R.).
3. Tuncsik (Hungría).

### *Semimedios*

1. Nevzorov (U. R. S. S.).
2. Ishimine (Japón).
3. Hötger (D. D. R.).
3. Krüger (D. D. R.).

### *Medios*

1. Coche (Francia).
2. Tsupatschenko (U.R.S.S.).
3. Wolosov (U. R. S. S.).
3. Bech (D. D. R.).

El japonés Yoshinaga fue eliminado por el alemán Bech.

### *Semipesados*

1. Lorenz (D. D. R.).
2. Rouge (Francia).
3. Muzaev (U. R. S. S.).
3. Decherchi (Francia).

### *Pesados*

1. Uemura (Japón).
2. Parisi (G. B.).
3. Novikov (U. R. S. S.).
3. Nisheradze (U. R. S. S.).

Algunos participantes que obtuvieron medallas en la última Olimpiada y campeones de Europa no pasaron de las primeras eliminatorias, lo cual da una idea del alto nivel de este Campeonato y la intensa preparación de todos los participantes.



## ASOCIACION IBEROAMERICANA DE JUDO

---

---

*En Caracas, marco de la celebración del II CAMPEONATO IBEROAMERICANO DE JUDO, del que daremos cumplida información en el próximo número, y por acuerdo de todos los países asistentes, fue creada la ASOCIACION IBEROAMERICANA DE JUDO, que agrupa a todos los países de habla castellana, Portugal, Brasil y Filipinas, para defender los intereses iberoamericanos dentro del seno de la Federación Internacional de Judo, habiendo salido elegido Presidente de dicha Asociación, por unanimidad, Antonio García de la Fuente, cayendo la Vicepresidencia y Secretaria General, en AUGUSTO CORDEIRO y WELLINGTON RODRIGUEZ, de Brasil y Uruguay, respectivamente.*

# EL JUDO DEPORTE EN AUGE

---

---

---

---

HABRA que dejar que siga adelante la investigación de los clubs vascos de fútbol sobre las irregularidades y falsedades en las documentaciones de los futbolistas. Y habrá que esperar los resultados, aunque la verdad es que para nadie constituye un secreto, que desde hace años la entrada de futbolistas extranjeros en los clubs españoles se ha realizado sin que en la mayor parte de los casos las situaciones hayan estado claras. Y también tendremos que seguir asistiendo a la invasión de entrenadores extranjeros, sin historial contrastado, que además traen de la manita como "Pepe Luis", a sus preparadores físicos, que como el que ha caído ahora por Castellón, según ha escrito un corresponsal de la capital de La Plana, "no entiende ni palabra de español".

Pero como digo, vamos a dejar esto, que va siendo ya habitual y empieza a aburrir, para entrar en otro deporte, como el Judo, cuyos directivos están llevando a cabo entre nosotros una tarea más positiva y más efectiva para la formación de la juventud española, a la que este deporte atrae, porque su esencia es limpia y noble y sin turbiedades. Y creo que convendrá aclarar que el Judo, posiblemente por sus ascendencias orientales, por las tradiciones que conserva y acertadamente se mantienen y cuidan también en Occidente, es tanto como un deporte, una manera de ser.

La práctica del Judo, prepara el cuerpo físicamente, proporciona flexibilidad, agudeza, armonía y sentido del equilibrio; agiliza los movimientos y los reflejos, y contra lo que muchos creen, no incita a la lucha ni al combate, ni mucho menos a la violencia. Porque una de las cosas que encierra, y muy positiva a mi juicio, es que su práctica atrae y divierte, al tiempo que prepara y forma, sin necesidad de que haya obligatoriamente competición. No me extraña, por tanto, este auge experimentado por el Judo en España en los últimos años y que está bien reflejado en la multiplicación de practicantes, en la proliferación de gimnasios y en su inclusión entre los deportes que voluntariamente, como consecuencia, están llegando las superaciones y los triunfos en las competiciones deportivas, con más judokas cada vez, accediendo a los equipos nacionales; más judokas cada vez, en esos equipos, ya sean de categoría junior o senior, que proceden de ciudades y localidades, que no son ya exclusivamente Madrid o Barcelona.

Son muchos miles de niños jóvenes españoles y hasta de personas ya no tan jóvenes las que practican el Judo en España, las que acuden a los gimnasios para ejercitarse, guardando siempre, aun en esas sesiones encaminadas sólo a mantener la forma física, respeto al rito, a la costumbre y a la seriedad y cortesía, e impregnándose con conciencia del contenido del ceremonial, que posiblemente sólo se comprenda, cuando se vive y se conoce el Judo en sí.

Por M. GÓMEZ AROSTEGUI  
Jefe de la Sección de Deportes  
de la agencia PYRESA



Yo he tenido la suerte de conocer de cerca y a fondo ahora, el mundo del Judo y convivir con judokas y maestros españoles y extranjeros y por eso he captado todo esto. Y me congratulo de que el balance que presenta en lo deportivo o de competición el Judo español sea realmente positivo y culmine este año esas buenas clasificaciones obtenidas hace unos días en el segundo Campeonato Iberoamericano celebrado en Caracas, competición inventada por Antonio García de la Fuente, este dirigente del Judo español que desde hace años, con dedicación, sin demasiadas alharacas, con trabajo firme y continuado en equipo, y con preparación y conocimiento, ha sido artífice de ese desarrollo del Judo español, escalando por su preparación y personalidad, limpia y deportivamente puestos en el concierto internacional, hasta haber sido designado hace ya tiempo, Secretario general de la Federación Internacional y ahora Presidente, por unanimidad, de la Asociación Iberoamericana de Judo, en el reciente congreso de Caracas.



# STAGE INTERNACIONAL DE **JUDO** EN GUARDAMAR

Como en años anteriores se ha celebrado en Guardamar el III Stage Internacional de Judo, organizado por la Federación Valenciana y Alicantina de Judo, y con la colaboración de la Delegación de Juventudes de Alicante, y al que asistieron más de 80 participantes entre infantiles y adultos.

Las clases de adultos, a las que asistieron varios cinturones negros, terceros y segundos Danes, estuvo dirigida por el profesor francés Igor Correa, cinturón negro quinto Dan, y las de niños por Ramón Gómez-Ferrer, cinturón negro tercer Dan.

Todos los participantes manifestaron su entusiasmo tanto por la calidad técnica del curso como por las instalaciones deportivas del centro, entre las que destaca el tatami, la piscina, el frontón, etc., que permitieron a los asistentes combinar magníficamente el "stage" de Judo con sus vacaciones veraniegas.

Al final del "stage" se celebraron unas competiciones amistosas entre los participantes, siendo el resultado el siguiente:

## J U D O

### *Infantiles A*

- 1.º Javier Urios, Judokan (Valencia).
- 2.º Pascual Vicent, Judokan (Valencia).
- 3.º Fernando Pastor, Judelda (Elda) y Pedro Fernández, Judokan (Valencia).

### *Infantiles B*

- 1.º Javier Calvé, Judokan (Valencia).
- 2.º Javier Romillo, Judokan (Valencia).
- 3.º José A. Pastor, Judelda (Elda) y Rafael Sorribes, Judo Club Valencia (Valencia).

### *Juveniles A*

- 1.º Vicente Navarro (Federación Catalana).
- 2.º Juan Escayola (Federación Catalana).
- 3.º Alfonso Urios y Rafael Calabuig, Judokan (Valencia).



Los Profesores del Stage, señores Correa y Gómez-Ferrer





Vicente Carratalá y Jean Marc Ortega,  
campeón y subcampeón de adultos,  
respectivamente

#### *Juveniles B*

- 1.º José L. Monterde, Sugata (Castellón).
- 2.º José Sorribes, Judo Club Valencia (Valencia).
- 3.º Carlos Cuesta, Kitsu Sai y José Zapater, La Salle.

#### *Seniors*

- 1.º Vicente Carratalá, Herca de Torrente (Valencia).
- 2.º Jean Marc Ortega, Judo Club Nantes (Francia).
- 3.º Herminio Sancho, Judokan (Valencia) y Patrick Nolin, Judo Club du Marais (París).

### NATAACION

#### *Infantiles*

- 1.º Angel Peris (Judokan).
- 2.º Alonso Ortega (Judokan).

#### *Cadetes*

- 1.º Juan Escayola (Federación Catalana).
- 2.º Miguel Español (Judelda).

#### *Juveniles*

- 1.º Juan García (Judokan).
- 2.º Jaime Peris (Judokan).

#### *Seniors*

- 1.º Juan García (Judokan).
- 2.º Vicente Carratalá (Herca).



## DUMEL, S. L.

OFICINA TECNICA DE ASESORAMIENTO FISCAL,  
LABORAL Y MERCANTIL

Montera, 25, 5.º n.º 8 - Teléfs. 231 68 18 y 231 68 65 - MADRID-14

**ESCUELA  
DE JUDO**

**KIJOTE**



## CLASES DE KATA

NAGE-NO-KATA • KATAME-NO-KATA  
KIME-NO-KATA

GONosen-NO-KATA • AIKI-JUTSU

Por el MAESTRO José Navarro de Palencia  
Cinturón Negro 5.º Dan  
Director Técnico de la ESCUELA DE JUDO KIJOTE

Lunes, Miércoles y Viernes:  
de 9 a 10 de la mañana

CURSOS INTENSIVOS DE PERFECCIONAMIENTO

INSCRIPCIÓN E INFORMACIÓN: ESCUELA DE JUDO KIJOTE

General Orgaz, 7 - Teléfono 279 31 75 - MADRID-20





# TORNEO AMISTAD DE JUDO

Aprovechando la estancia de los judokas juniors en Río, con motivo del Mundial Juniors, la Federación Paulista organizó este Torneo en el Pabellón Sirio, de Sao Paulo, el 17 de septiembre. Por parte extranjera participaron judokas de Chile, Japón, Uruguay y España, y por parte brasileña judokas juniors y seniors de Sao Paulo.

La competición fue presidida por el señor Palmer, Presidente de la Unión Internacional de Judo; así como D. Antonio García de la Fuente, Secretario del mismo organismo; Presidente de la Federación Paulista, así como la nutrida representación de componentes federativos y árbitros de Japón.

En peso Ligero, "paseo" de Shinoara; subcampeón Iberoamericano que era seniors y ante el cual nada podían hacer sus rivales.

Galilea perdió con Washita, de Brasil, y entró en la repesca, en donde derrotó a Cáceres, que era, al igual que Galilea, cuarto en el Mundial; este triunfo le valió la Medalla de Bronce.

En Semimedio, nada pudo hacer el español Ramos ante el campeón del mundo juniors, Akimoto, que fácilmente se anotó el triunfo de esta competición. En la repesca se tropezó con otro brasileño-japonés seniors, y aunque hizo un gran combate perdió por "Decisión".

El peso Medio fue ganado por Hichijo, también campeón del mundo juniors. Yuste perdió por "Decisión muy justa con Menani, brasileño, reciente campeón militar mundial de este peso, y luego repescado, ganó a Joaquín Germa-

no, de Brasil, consiguiendo así la Medalla de Bronce. Este mismo Menani, que derrotó a Yuste, le puso durísima la final a Hichijo, que sólo pudo ganarle por la diferencia de "Iguiko".

En el peso Semipesado, España no tenía representante, por lesión de Moretò, producida en el Campeonato Mundial, y al no tener tampoco representante Japón se alzó con el triunfo el brasileño Pacheco.

En peso Pesado, una vez más, Tsuyoshi Yoshioka impuso su corpulencia.

Oramas derrotó por "Ippon-luxación" al brasileño Ogawa, y

se enfrenta en la final al japonés David contra Goliat, pero David no se arredra y sobre las falsas entradas de Yoshioka maestro Oramas consigue varias buenas ventajas que ponen nervioso al señor Seli, entrenador de los japoneses, para que Yoshioka fuerce su ritmo. El japonés ataca "Harai Goshi"; Oramas, en vez de defender, intenta "Te Guruma" (a Oramas no le arredaban los 165 kilos del contrario), en ese momento el japonés gira y logra un "Harai-Goshi en Makiko" muy perfecto que le vale el "Ippon" que le da el primer puesto y la Medalla de Oro. ¡Qué pena ch, Oramas!

## RESULTADOS

### Peso Ligero:

Campeón: Shinohara (Brasil).  
Subcampeón: Washita (Brasil).  
Tercer puesto: Galilea (ESPAÑA).

### Peso Semimedio:

Campeón: Akimoto (Japón).  
Subcampeón: Hirata (Brasil).  
Tercer puesto: Masuda (Brasil).

### Peso Medio:

Campeón: Hichijo (Japón).  
Subcampeón: Menani (Brasil).  
Tercer puesto: Yuste (ESPAÑA).

### Peso Semipesado:

Campeón: Pacheco (Brasil).  
Subcampeón: Massamitsu (Brasil).  
Tercer puesto: Michael Estol (Uruguay).

### Peso Pesado:

Campeón: Yoshioka (Japón).  
Subcampeón: Oramas (ESPAÑA).  
Tercer puesto: Osvaldo Ogawa (Brasil).

# UNAS REFLEXIONES SOBRE EL JUDO ACTUAL

¿El Judo actual, *deporte*, tiene algo que ver con el Judo del Maestro Kano? ¿Los grandes campeones actuales son JUDOKAS, o, por el contrario, expertos conocedores de una técnica de lucha?

Intentaremos, en el presente artículo, responder a estas preguntas.

El Judo del Maestro Kano tiene como fin ser un sistema de educación física y de formación del carácter. Intenta ser un arte de vivir, basado en una mejor utilización de la energía humana. Pretende del que lo practica hacerle descubrir y desarrollar sus aptitudes y utilizarlas en la vida diaria con un máximo de eficacia. La quintaesencia del "randori", es ser un combate libre en el cual no haya vencedor ni vencido; y dónde la victoria se adquiera sobre uno mismo, al mejorarnos por medio de la práctica continua y con la ayuda de nuestros compañeros. El Maestro Kano, también puso en guardia a sus seguidores sobre los peligros de la competición pública, con las recompensas, medallas, y... todo lo que sigue.

¿Cómo, pues, hemos llegado al estado actual?

El deporte, fenómeno importantísimo de nuestra época, ha tomado del Judo —arte, muy variado y con muchos matices—, una parcela muy importante. El Judo (pero no todo el Judo, como más adelante veremos) se ha convertido en un deporte, y para ello ha tenido que perder y que ganar.

¿Qué ha perdido? Toda la parte espiritual, imposible de hacerla llegar al gran público. ¿Qué ha ganado? Esto; el gran público. El haberse extendido por todo el mundo y ser uno de los deportes más practicados. El ser deporte olímpico.

Al hablar de Judo de competición, hay que pensar en deporte, y sobre todo en deporte. Es bajo este ángulo que el Judo está considerado actualmente en el Japón, sobre todo en las Universidades.

El Judo modifica en profundidad el físico de sus practicantes. Esta transformación es sobre

todo funcional. Nuestras teorías científicas modernas prueban cada día la unidad psicosomática del hombre. Los efectos benéficos sobre la actividad mental que puede tener la práctica del Judo son evidentes. Así, el Judo desde sus comienzos es una educación mental.

Pero, ¿no se obtienen estos mismos beneficios con la práctica de cualquier deporte?

El Judo presenta dos etapas, la física y la mental. Los grandes pedagogos del Judo, y su fundador el primero, ven en él más una educación del espíritu que una educación del cuerpo. Pero no hay que olvidar las dos etapas. Durante los primeros grados la evolución mental no es tan rápida como la evolución física, pero un importante trabajo en profundidad se opera lentamente. Los primeros grados se atribuyen generalmente por el valor combativo del judoka. Cada vez va interviniendo más el valor técnico, y por último, el valor mental.

¿Cómo se pasa de una etapa a otra? O, mejor, ¿por qué gran número de competidores y algunos campeones están aún en la primera?

A lo largo de su evolución, el judoka aprende a conocerse y a dominarse. Pero para que el Judo llegue a ser otra cosa que un método de lucha, para que sea una escuela de vida y un medio de realizarse, tal como lo concebía su fundador, es necesaria la guía de un maestro.

Aquí tocamos el nudo del problema: la carencia en Occidente de buenos profesores, la casi absoluta falta de maestros. ¿Qué deben ser ellos? Un buen profesor conoce a fondo su técnica, sus medios didácticos y posee un honesto bagaje psicológico. Un buen maestro conoce el Judo no solamente de una manera profunda y perfecta, sino que posee una personalidad dinámica y equilibrada. Su experiencia personal de la vida le permite guiar psicológicamente a sus alumnos. Enseñado por tales instructores, el Judo es la disciplina completa y armoniosa que fundó el Maestro Kano. Sin ellos, el Judo es una disciplina deportiva como las demás.

**MIGUEL VILLAMON**

Director Técnico de la F. E. J.

## REUNION DE LA ESCUELA NACIONAL DE ARTES MARCIALES

Los días 30 de noviembre y 1 de diciembre pasados, se celebró en el Instituto Nacional de Educación Física, de Madrid, una reunión convocada por el Director de la E. N. A. M., D. Toshiyasu Uzawa, y a la que asistieron profesores venidos de toda España.

El principal motivo de estas jornadas de trabajo fue el estudio del futuro Reglamento por el que habrá de regirse la Escuela. Lo cual se realizó en dos sesiones. Seguidamente se trataron temas prácticos relacionados con la enseñanza del Judo y demás Artes Marciales. Estudiándose las principales dificultades y defectos de orden técnico que aquejan este campo de la enseñanza.

Es imposible, en esta breve nota, dar cuenta de la amplitud e importancia de los temas desarrollados. Pero muy pronto veremos reflejada la labor realizada en esta reunión.

Se sentaron las bases de los cursos a realizar en el próximo año, tanto de Monitores, Entrenadores Regionales y Entrenadores Nacionales, como de Perfeccionamiento.

Asistieron, además del Director Técnico Nacional, D. Miguel Villamón, y del Director de la Escuela, D. Toshiyasu Uzawa, los profesores siguientes:

Enri Birnbaum y Taléns, de Barcelona; Ignacio Alcibar, Enrique Carratañá y el Dr. Barra, de Valencia; Víctor Gaspar, de Bilbao; Luis Zapatero, de Zaragoza; José Matute, de Tenerife; Luis Guardia, José Navarro, Fidel Julián, Alvaro Pastoriza y el Dr. Cano, de Madrid, y Celestino Fernández, como representante de Karate.

# TENRIKYO



## EL MUSEO DE TENRI

Fue primeramente fundado el Museo de Tenri en 1938, bajo el nombre de Sala de Referencias de los asuntos ultramarinos de la Escuela de Lenguas Extranjeras de Tenri. Esta institución está localizada en la ala tercera de Oyasato Yakata, con el Departamento folklórico en el cuarto piso y el Departamento arqueológico en el quinto piso. Con el propósito de entender las costumbres, hábitos, modos de vida y otras cosas más de los países vecinos; utensilios de vida, de creencia; vestimentas, además de otros artefactos y espécimenes. El finado Shimbashira los coleccionó en el transcurso de su viaje a Formosa, Manchuria, China Meridional, Central y Septentrional, durante la década de los años treinta y su gira mundial en 1952 y 1954. También gracias al esfuerzo y colaboración de las iglesias locales de Tenrikyo, muchos objetos coleccionados en respectivos lugares, fueron transferidos al Museo Principal.

La amplia y rica colección, reúne copiosos materiales y artefactos arqueológicos de la Korea, China y Japón, de los tiempos que corren de las Edades de Piedra a la Media. Este museo, siendo un sintético museo de la historia y etnología; tiene incluidos en sí, innumerables materiales costumbrísticos y folklóricos de; Corea, China, Formosa, Mongolia, India, Birmania, las islas del Pacífico Sur, como también de América del Norte, Central y Sur. Son también coleccionados, objetos de los Incas y del anciano Egipto. Disfruta este museo de un alto prestigio, entre los análogos de arqueología y etnología. Y constituye un centro en donde personas eminentes, tanto japonesas como extranjeras, suelen reunirse.





Escultura de cabeza mexicana

## DEPORTES

Hay en Oyasato, varias facilidades para los deportes. Gente joven y adulta, varones y mujeres, quienes se deleitan en la práctica de toda clase de deportes. Una deliciosa consciencia de la importancia de una buena salud en el cuerpo, que es cosa prestada al Ser Humano por Dios-Padre-Madre, que se impone en el disfrute de los deportes.

El Football americano, el Judo, la Gimnasia, el Base-ball y la Natación, son deportes muy populares en las instituciones educativas y escolares de Tenri. La Universidad es muy conocida por su Judo, gracias a haber logrado más de veinte campeonatos nacionales e internacionales. Es por esta razón que se encuentran en Tenri muchos practicantes extranjeros, entre los que figuran el holandés Geesink. Han sido muy famosos los equipos de natación, por sus numerosos representantes a la Olimpiada, al igual que la Escuela Secundaria de Tenri por sus jugadores. El evento deportivo de Tenrikyo que se celebra todos los años por diez días consecutivos, durante la celebración del aniversario de natalicio de la Fundadora, tiene muy buena acogida no sólo entre los entusiastas jóvenes, sino que también entre los adultos creyentes. En adición a este evento, se celebran competencias de natación durante el verano y competencias en el invierno. A través de estos; la manifestación del Yookigurashi en que la Iglesia entera, dirigida por Shimbashira San, se manifiesta entusiasta y anhelosa de toda clase de deportes. "El cuerpo humano es cosa prestada, una cosa prestada: únicamente la mente es tuya".

Osashizu, Junio 1 de 1889.

"Tan largamente permaneces ignorante de la verdad, de que tu cuerpo es una cosa tomada en préstamo de mí, no puedes entender nada de todo esto."

*Ofudesaki, III, 137.*



Foot-ball

## IGLESIA

Una iglesia es justificada como modelo de "Vida Placentera" y al mismo tiempo como lugar en que se dedica a la devoción por la cordial salvación de la humanidad. Una iglesia se forma cuando, gente de corazón sincero se reúne anhelante del amor paternal de Dios. En esta concepción, la iglesia tiene sus significados en aplicación del camino de la vida ejemplar, como el lugar en donde la autenticidad sagrada de la Iglesia ha de ser un modelo ejemplar de la vida, placentera, como centro espiritual de su localidad, en donde se comunica la voluntad de Dios Padre-Madre y se consagra con devoción a la salvación plena de la humanidad.

Para cumplir con esta misión, es muy importante que los seguidores procedan en unidad, contando con un ministro religioso titular como su líder, así ellos entenderán la verdad de Jiba. El ministro titular, desempeña en cambio, en activo papel en la guía e instrucción para capacitar a los pioneros. El comprende la verdad de las enseñanzas por su personal espontaneidad y por otra parte, mantiene durante todo el tiempo y en su mente, la verdad concerniente al origen del hombre y su motivación por la vida placentera.

En esta forma, la iglesia ha crecido hasta llegar al número de 16.000 o más, incluyendo a más de 100 en el extranjero. Las iglesias se clasifican como: Grandes Iglesias, Iglesias Sucursales y Centros Misioneros. Las Grandes Iglesias, tienen bajo su autoridad a más de 50 sucursales que dirigir.

En Tenrikyo-Kan que se encuentra en Tokio, es una estructura moderna de nueve pisos. El noveno piso se tiene destinado para la galería de Tenri, en que las piezas arqueológicas y etnológicas del Museo de Tenri, se exponen durante exhibiciones trimestrales. También dispone de salas en donde se celebran lecturas varias de Tenrikyo, reuniones y conciertos públicos.

(Continuará.)



Iglesias de Tenrikyo



# **VM Viajes Melia**

**AGENCIA OFICIAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE JUDO**

Estamos especializados en organización de campeonatos y competiciones deportivas, viajes, reservas de billetes y alojamiento de los equipos. Le ofrecemos también vacaciones de invierno y verano, grandes viajes y cruceros por todo el mundo, alquiler de coches, asistencia a Ferias y Exposiciones. Nuestras 76 oficinas en España y 64 en el extranjero le garantizan un servicio perfecto.

Si desea tener información sobre alguno de nuestros viajes sírvase rellenar este cupón y enviarlo a

**VIAJES MELIA - Goya, 23 - Tel. 226 59 00 - MADRID**

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Ponga una X en el viaje que le interese.

<input type="checkbox"/> Japón <input type="checkbox"/> Vuelta al Mundo. <input type="checkbox"/> Argentina <input type="checkbox"/> Brasil <input type="checkbox"/> México	<input type="checkbox"/> Nueva York <input type="checkbox"/> Londres <input type="checkbox"/> Canarias <input type="checkbox"/> Mallorca <input type="checkbox"/> _____
---	---

# PHILDAR

LANAS DE IMPORTACION  
ESPECIALES PARA CONFECCION

DE

## CHANDAILS

y toda clase de prendas deportivas

**Precios especiales para entidades deportivas  
y organismos oficiales**



CRUZ, n.º 28 — TELEF. 231 89 51 — MADRID -12  
NARVAEZ, 40 — TELEF. 274 16 25 — MADRID -9